

THE ACADEMY.

A Record of Literature, Learning, Science, and Art.

"INTER SILVAS ACADEMI QUÆRERE VERUM."

GENERAL LITERATURE:—

	PAGE
Morley's <i>Critical Miscellanies</i>	213
Conway's <i>Earthward Pilgrimage</i>	215
Literary Notes	216

ART AND ARCHÆOLOGY:—

Maclean's Character-Portraits	217
International Exhibition of 1871	218
Society of British Artists, Suffolk Street	219
Exhibition of Pictures by Artists of the Continental Schools, French Gallery, Pall Mall	219

MUSIC:—

	PAGE
Notes on Music	220
New Publications	221

THEOLOGY:—

Hanson's <i>Jesus of History</i>	221
Letter to Editor (Hebrew Text of Psalm lxxxviii. 2)	223
Intelligence, Contents of the Journals, New Publications	223

SCIENCE AND PHILOSOPHY:—

	PAGE
Jowett's <i>Dialogues of Plato</i>	223
Scientific Notes	227

PHILOLOGY:—

The Pronunciation of Latin (IV.)	230
Moelmuiri Mac Ceileachair's <i>Leabhar na h-Uidhri</i>	232
Intelligence, New Publications	232

No. 22.]

REGISTERED FOR

SATURDAY, APRIL 15, 1871.

TRANSMISSION ABROAD.

[Price 6d.]

Royal Institution of Great Britain,

ALBEMARLE STREET, PICCADILLY, W.

Lecture Arrangements after Easter, 1871.
Subscribers of Two Guineas are admitted to all the Courses.

LECTURE HOUR, THREE O'CLOCK.

WILLIAM PENGELLY, ESQ., F.R.S., F.G.S.—Three Lectures, ON THE GEOLOGY OF DEVONSHIRE, ESPECIALLY OF THE NEW RED SANDSTONE SYSTEM, on Tuesdays, April 18, 25, and May 2. Subscription, Half-a-Guinea.

CHARLES BROOKE, ESQ., LL.D., M.A., F.R.S.—Two Lectures, ON FORCE AND ENERGY, on Tuesdays, May 9 and 16. Subscription, Half-a-Guinea.

REV. PROFESSOR HAUGHTON, M.D., F.R.S.—Three Lectures, ON THE PRINCIPLE OF THE LEAST ACTION IN NATURE, AS ILLUSTRATED BY ANIMAL MECHANICS, on Tuesdays, May 23, 30, and June 6. Half-a-Guinea.

PROFESSOR TYNDALL, LL.D., F.R.S.—Eight Lectures, ON SOUND, on Thursdays, April 20 to June 8. One Guinea.

JOSEPH NORMAN LOCKYER, ESQ., F.R.S.—Eight Lectures, ON THE INSTRUMENTS USED IN MODERN ASTRONOMY, on Saturdays, April 22 to June 10. One Guinea.

The FRIDAY EVENING MEETINGS will recommence on April 21.—**PROFESSOR BLACKIE, F.R.S.E.**, ON THE PRE-SOCRATIC PHILOSOPHY. The succeeding Discourses will probably be given by Professor Odling, Mr. W. S. Ralston, Professor Huxley, Col. Jervois, Professor Rankine, Professor Andrews, and Professor Tyndall. To these Meetings Members and their friends only are admitted.

H. BENCE JONES, *Hon. Sec.*

April, 1871.

University College, London.

—SCHOOL.

Head Master—**T. HEWITT KEY, M.A., F.R.S.**

Vice-Master—**E. R. HORTON, M.A.**, Fellow of St. Peter's College, Cambridge.

The SUMMER TERM will begin for New Pupils on TUESDAY, May 2nd, at 9'30 A.M.

The School is close to the Gower Street Station of the Metropolitan Railway, and only a few minutes' walk from the termini of several other railways.

Prospectuses, containing full information respecting the courses of instruction given in the School, fees, and other particulars, may be obtained at the Office of the College.

JOHN ROBSON, B.A.,
Secretary to the Council.

University College, London.

CHEMISTRY AND PHYSICS.

The SUMMER COURSES OF LECTURES on those parts of the above-mentioned subjects which are required at the MATRICULATION EXAMINATION of the UNIVERSITY OF LONDON will begin on TUESDAY, April 18th.

Fees:—For the Chemistry Course, £4 4s.; for that on Physics, £3 13s. 6d.

Prospectuses containing full information may be obtained on application at the College.

JOHN ROBSON, B.A.,
Secretary to the Council.

VOL. II.

Pelican Life Insurance COMPANY,

Established in 1797.

70, LOMBARD STREET, CITY, and 57, CHANCING CROSS, WESTMINSTER.

Directors.

Henry R. Brand, Esq., M.P.	Kirkman D. Hodgson, Esq.
Octavius E. Coope, Esq.	Henry L. Holland, Esq.
John Coope Davis, Esq.	Sir J. Lubbock, Bart., M.P., F.R.S.
Henry Farquhar, Esq.	John Stewart Oxley, Esq.
Charles E. Goodhart, Esq.	Benjamin Shaw, Esq.
Jas. A. Gordon, Esq., M.D., F.R.S.	M. Wyvill, Jun., Esq.

FINANCIAL POSITION.

Total Amount Insured, with Bonus Additions..	£3,007,431
Liability on the same, at 3 per cent. Interest...	846,712
Accumulated Funds	1,227,253
Annual Revenue from Premiums	£92,787
" " from Interest	£57,163
	149,950

The whole invested in Government, Real, and other first-class Securities, in addition to which the Assured have the guarantee of a large and wealthy proprietary.

For Prospectuses and Forms of Proposal apply at the Offices as above, or to the Agents of the Company.

ROBERT TUCKER, Secretary and Actuary.

Scottish Amicable Life Assurance SOCIETY.

Established 1826, and Incorporated by Special Act of Parliament.

HEAD OFFICE—St. Vincent Place, Glasgow.

LONDON OFFICE—No. 1, Threadneedle Street, E.C.

This Office being purely MUTUAL the WHOLE PROFITS belong to the Assured. The BONUSES are declared not only on the original Sum Assured, but also on previous Bonus Additions.

No restriction whatever on foreign residence or travel is made, after the Assured has remained five consecutive years within the home limits.

PARTICULAR ATTENTION is invited to the Society's ORIGINAL and ECONOMICAL SYSTEM of "MINIMUM PREMIUMS."

Y. R. ECCLES, Resident Secretary,
1, THREADNEEDLE STREET, LONDON, E.C.

LONDON LIBRARY,

12, ST. JAMES'S SQUARE.

Founded in 1841.

Patron—**H.R.H. THE PRINCE OF WALES.**

President—**THOMAS CARLYLE, Esq.**

The following are the terms of admission to this Library, which contains 85,000 Volumes of Ancient and Modern Literature, in various Languages.

Subscription, 3l. a year, or *ad.*, with Entrance Fee of 6l.; Life Membership, 26l.

Fifteen Volumes are allowed to Country, and Ten to Town Members. Reading-room open from Ten to Half-past Six.

Prospectus on application. CATALOGUE, price 15s.; to Members, 10s. 6d.

ROBERT HARRISON, Secretary and Librarian.

THE ACADEMY for the Con-

tinents may be obtained on publication of the following booksellers:—

Berlin— ASHER & Co.	Rome— J. SPITHOVER.
Brussels— MUQUARDT.	Rotterdam— H. A. KRAMERS.
Copenhagen— GYLDENDAHL.	St. Petersburg— I. ISSAKOFF.
Florence— E. GOODMAN.	Stockholm— SAMSON & N.
Frankfurt— C. JÜGEL.	WALLIN.
Geneva— H. GEORG.	Turin— LOESCHER.
Leipzig— A. DÜRR.	Vienna— GEROLD & Co.
Naples— MRS. DORANT.	UNITED STATES.
Paris— GALIGNANI & Co.	New York— WILMER AND ROGERS.
" XAVIER & BOYVEAU.	

* BOOKS FOR REVIEW may be sent to the care of Messrs. WILLIAMS and NORGATE, or to their Agents on the Continent.

DR. KLOSE'S

Educational Establishment,

AT CANNSTATT-ON-THE-NECKAR, near STUTTGART (WURTEMBERG), in one of the finest and most healthy parts of South Germany, offers an excellent opportunity for acquiring the German and French Languages.

The Establishment being under the superintendence of the Royal Council of Studies, has been generally adopted for the past ten years by the sons of the best families of Germany and foreign countries, who are prepared there for Mercantile pursuits, the Army, or for the University.

For further particulars apply to the Head Master, Professor Dr. Klose, at Cannstatt, near Stuttgart.

Competitive Examinations.—

SAMUEL P. EAGLETON, LL.D., Sedgley, near Dudley, carefully prepares Gentlemen for the Civil Service, University Scholarships, and Woolwich. Comfortable Apartments may be obtained in the neighbourhood. Terms strictly moderate.

Just Published, fcap. 8vo., cloth, 5s., with a Frontispiece by Birket Foster,

The Poor Artist; or, Seven

EYESIGHTS AND ONE OBJECT: "Science in Fable." Second Edition, with a Preliminary Essay on Varieties of Vision in Man. By R. H. HORNE, Author of "Orion," &c.

JOHN VAN VOORST, 1, Paternoster Row.

On May 1st will be Published, in super-royal 8vo., with 24 Coloured Plates, price 10s. 6d., PART I. of

Mycological Illustrations;

being Figures and Descriptions of New and Rare Hymenomycetous Fungi. Edited by **W. WILSON SAUNDERS, F.R.S.**, assisted by **A. W. BENNETT, M.A., F.L.S.** The Drawings by Mr. SAUNDERS and **WORTHINGTON G. SMITH, F.L.S.**

JOHN VAN VOORST, 1, Paternoster Row.

The German War, 1866.

Just Published, in 2 vols., imp. 8vo., 3l.

Der Deutsche Krieg von 1866,

von **T. FONTANE.** Mit Illustrationen von **L. BURGER.** 3 vols., imp. 8vo. Illustrated with 14 large Portraits and 459 Engravings on Wood. Price 3l.

Berlin: **R. V. DECKER.** London: **WILLIAMS & NORGATE.**

Baedeker's Continental Guide BOOKS.

- With MAPS and PLANS. 16mo., cloth. *s. d.*
- BELGIUM AND HOLLAND**, with 3 Maps and 14 Plans. 1869. 5 0
- THE RHINE AND NORTHERN GERMANY**, with 23 Maps and 38 Plans. Fourth Edition. 1870. 6 0
- SOUTHERN GERMANY AND THE EMPIRE OF AUSTRIA**, with 11 Maps and 16 Plans. 1868. 5 0
- NORTHERN ITALY** as far as LEGHORN, FLORENCE, AND ANCONA, AND THE ISLAND OF CORSICA, with 6 Maps and 27 Plans. Second Edition. 1870. 5 0
- CENTRAL ITALY AND ROME**, with 3 Maps and 8 Plans. Second Edition. 1869. 5 0
- SOUTHERN ITALY, SICILY**, and excursions to the LIPARI ISLANDS, TUNIS (*Carthage*), SARDINIA, MALTA, AND ATHENS, with 6 Maps and 7 Plans. 1869. 5 0
- PARIS AND NORTHERN FRANCE**, with 2 Maps and 19 Plans. Second Edition. 1867. 5 0
- SWITZERLAND**, and the adjacent portions of ITALY, SAVOY, AND THE TYROL, with 21 Maps, 7 Plans, and 7 Panoramas. Fourth Edition. 1869. 5 6
- THE TRAVELLER'S MANUAL OF CONVERSATION** in English, German, French, and Italian. Nineteenth Edition. 1869. 3 0

"Baedeker is, as is well known, a singularly accurate and useful guide . . . his information is comprehensive, minute, and carefully compiled."—*Fall Mail Gazette*.

"More convenient in form . . . than the red books of Albemarle Street, the red books of Coblenz are handier for the pocket or the knapsack, and are terser and more to the point in their style."—*Spectator*.

"We can cordially recommend Baedeker's Handbook, as at once convenient in size, and, at the same time, comprehensive and accurate in its details."—*Daily Herald*.

"Baedeker's Paris is an excellent book for nine out of every ten visitors to Paris. It tells all they want, and not more than they want. . . . Although it contains much letter-press, it will really go easily into the pocket. The maps are very ingeniously managed."—*Reader*.

"We should be inclined to prefer Baedeker, who judiciously notes briefly the more essential points, but has not room to distract you with too many particulars; and you are not tempted to waste time in reading when you should be looking. . . . The numerous maps and plans of cities with which the work is furnished are the best and most conveniently arranged we have ever seen in a guide-book."—*Scotsman*.

"For all who do not care for elaborate description, doubtful criticism and a profusion of historical reminiscences . . . there are no guide-books like Baedeker's. They are of convenient size, contain everything that the ordinary traveller wants to know, told accurately, sensibly, and succinctly."—*Nation*.

WILLIAMS & NORGATE, 14, Henrietta St., Covent Garden, London; and 20, South Frederick Street, Edinburgh.

Will be shortly ready,

Antiope, and other Poems.

By D. T. CALHOUN, Author of "Vasa de Balboa." PROVOST & Co., 36, Henrietta Street, Covent Garden.

Picton.—New Theories and

THE OLD FAITH. Lectures on Inspiration, Infallibility, &c. By the Rev. J. ALLANSON PICTON, M.A. Crown 8vo., cloth, 3s. 6d.

A Man's Belief: an Essay on

the Facts of Religious Knowledge. Crown 8vo., 2s.

Lilja—the Lily. An Icelandic

Religious Poem of the 14th Century. By EYSTEIN ASGRIMSON. Edited, with a rhymed Translation, Notes, and Glossary, by EIRIKR MAGNUSSON, Translator of the "Legends of Iceland," "The Saga of Gullaug," "Grettis Saga," "Volsunga," &c. Crown 8vo., cloth extra, 10s. 6d.

WILLIAMS & NORGATE, 14, Henrietta St., Covent Garden, London; and 20, South Frederick Street, Edinburgh.

Second Edition, revised throughout, price 7s. 6d., post 8vo.

On the Popular Names of

BRITISH PLANTS; being an Explanation of the Origin and Meaning of the Names of our Indigenous and most commonly Cultivated Species. By R. C. ALEXANDER PRIOR, M.D., F.L.S., &c.

Price 31s. 6d., in 3 vols., 8vo., cloth.

Ancient Danish Ballads.

Translated from the Originals, with Notes and Introduction by R. C. ALEXANDER PRIOR, M.D.

Post 8vo., cloth, price 7s.

Uhland's Poems. Translated

from the German by the Rev. W. W. SKEAT, M.A., Editor of "Lancelot of the Laik," "Piers Plowman," &c.

Price 14s., 8vo., cloth.

The Teutonic Name-System

applied to the Family Names of France, England, and Germany. By ROBERT FERGUSON, Author of "The River Names of Europe," &c.

Price 4s. 6d., crown 8vo., cloth.

Essays on Symbolism. By

H. C. BARLOW, M.D., F.G.S., Author of "Critical, Historical, and Philosophical Contributions to the Study of the Divina Commedia," &c.

The Philoctetes of Sophocles.

Critically revised, with the aid of MSS. newly collated and explained. By the Rev. F. H. M. BLAYDES, Vicar of Haringworth, formerly Student of Christ Church, Oxford. 8vo., cloth, 6s.

Manual of the Greek Acci-

DENCE, for the Use of Norwich School. By the Rev. AUGUSTUS JESSOP, M.A., Head Master. Second Edition. 8vo., cloth, price 3s. 6d.

Scalae Novae; or, a Ladder to

LATIN. A new Latin Exercise Book for Grammar Schools. By D'ARCY W. THOMPSON, Professor Queen's College, Galway; Queen's University in Ireland. 450 pp., 12mo., cloth, 4s. 6d.

Viga-Glum's Saga. The Story

OF VIGA-GLUM. Translated from the Icelandic, with Notes and an Introduction, by the Right Hon. Sir EDMUND HEAD, Bart. Fcap. 8vo., cloth, 5s.

WILLIAMS & NORGATE, 14, Henrietta St., Covent Garden, London; and 20, South Frederick Street, Edinburgh.

BUDDHISM.

Eastern (Buddhist) Monas-

CHISM; an Account of the Origin, Laws, Discipline, Sacred Writings, &c., of the Order of Mendicants founded by Gotama Buddha. By the Rev. R. SPENCE HARDY. 8vo., cloth, published at 12s., 7s. 6d.

Manual of Buddhism in its

MODERN DEVELOPMENT; translated from a Singalese M.S. By the Rev. R. SPENCE HARDY. 8vo., cloth, 12s.

The Legends and Theories of

the BUDDHISTS compared with HISTORY and SCIENCE. With Introductory Notices of the Life and System of Gotama Buddha. By R. SPENCE HARDY. Crown 8vo., cloth, 7s. 6d.

WILLIAMS & NORGATE, 14, Henrietta St., Covent Garden, London; and 20, South Frederick Street, Edinburgh.

R. W. Mackay.—The Tübingen

SCHOOL and its ANTECEDENTS: a Review of the History and Present Condition of Modern Theology. 8vo., cloth, 10s. 6d.

R. W. Mackay.—The Progress

OF THE INTELLECT AS EXEMPLIFIED IN THE RELIGIOUS DEVELOPMENT OF THE GREEKS AND HEBREWS. Two vols., 8vo., cloth, price 21s.

R. W. Mackay.—A Sketch of

THE RISE AND PROGRESS OF CHRISTIANITY. 8vo., cloth (published at 10s. 6d.), price 6s.

R. W. Mackay.—The Eternal

GOSPEL; or, the IDEA OF CHRISTIAN PERFECTIBILITY. A Tract in Two Parts. By R. W. MACKAY, Esq., Author of "The Tübingen School and its Antecedents," "The Progress of the Intellect," &c. In 1 vol., cloth, price 3s.

WILLIAMS & NORGATE, 14, Henrietta St., Covent Garden, London; and 20, South Frederick Street, Edinburgh.

FOURTH EDITION.

Strongly bound in cloth, 21s.

Fuerst's Hebrew Lexicon, by

DAVIDSON, Complete. A Hebrew and Chaldee Lexicon to the Old Testament: with an Introduction giving a short History of Hebrew Lexicography. By Dr. JULIUS FUERST. Fourth Edition, improved and enlarged. Translated by Rev. Dr. SAMUEL DAVIDSON. 1,600 pp., royal 8vo., cloth boards, 21s.

Kept also half-bound morocco, cloth sides, 26s. WILLIAMS & NORGATE, 14, Henrietta St., Covent Garden, London; and 20 South Frederick Street, Edinburgh.

Just Published, a New Impression, price 31s. 6d.

Denmark in the Early Iron

AGE, Illustrated by Recent Discoveries in the Peat-Mosses of Slesvig. By CONRAD ENGELHARDT, late Director of the Museum of Northern Antiquities at Flensburg. Many hundred Illustrations, engraved on 33 Copper-plates, Maps, and numerous Illustrations on Wood. Royal 4to., cloth, 31s. 6d.

WILLIAMS & NORGATE, 14, Henrietta St., Covent Garden, London; and 20, South Frederick Street, Edinburgh.

Just Published, price 7s. 6d.; mounted on canvas to fold, 10s., or on canvas with rollers, 10s. 6d.

A Table of the Aryan (Indo-

EUROPEAN) LANGUAGES, showing their Classification and Affinities, with Copious Notes: to which is added Grimm's Law of the Interchange of Mute Consonants, with numerous Illustrations: a Wall-Map for the Use of Schools, Colleges, and Lecture Rooms. By Prof. ATTWELL, K.O.C., F.R.G.S.

WILLIAMS & NORGATE, 14, Henrietta St., Covent Garden, London; and 20, South Frederick Street, Edinburgh.

Just Published, price 7s. 6d.

Bayldon's Icelandic Grammar:

an ELEMENTARY GRAMMAR OF THE OLD NORSE OR ICELANDIC LANGUAGE. By the Rev. GEORGE BAYLDON. 8vo., cloth, 7s. 6d.

WILLIAMS & NORGATE, 14, Henrietta St., Covent Garden, London; and 20, South Frederick Street, Edinburgh.

Royal 8vo., cloth extra, price 10s.

Polyglotte New Testament.—

THE NEW TESTAMENT. Greek Text, with various readings, the Latin Vulgate, Luther's German, and the English Authorized Versions, in Parallel Columns. Edited by Rev. Drs. C. G. THEILE and R. STIER. Royal 8vo., cloth, 10s.

Copies of the OLD TESTAMENT, the Hebrew Text, the Greek Septuagint, the Latin Vulgate, and the German Version, may be had uniform with the above, in 4 vols., price 28s., sewed.

WILLIAMS & NORGATE, 14, Henrietta St., Covent Garden, London; and 20, South Frederick Street, Edinburgh.

Just Published, Vol. II., 4to., cloth, price 28s.

Assyrian Dictionary, intended

to FURTHER the STUDY of the CUNEIFORM INSCRIPTIONS OF ASSYRIA and BABYLONIA. By EDWARD MORRIS, Ph.D. Bonn, Hon. Secretary of the Royal Asiatic Society, London. Vol. II., 368 pp., 4to., cloth, price 28s.

The work is printed with the Cuneiform characters, but also their equivalents in Roman letters, and is therefore useful not only to the Students of this particular branch of Philology, but to all Comparative Philologists, particularly to Semitic scholars.

WILLIAMS & NORGATE, 14, Henrietta St., Covent Garden, London; and 20, South Frederick Street, Edinburgh.

Just Published,

Hemans's (Charles I.) His-

TORY OF MEDIEVAL CHRISTIANITY AND SACRED ART IN ITALY (A.D. 900—1350). Crown 8vo., cloth, 7s. 6d.

By the same Author,

HISTORY OF ANCIENT CHRISTIANITY AND SACRED ART IN ITALY. Crown 8vo., cloth, 7s. 6d.

WILLIAMS & NORGATE, 14, Henrietta St., Covent Garden, London; and 20, South Frederick Street, Edinburgh.

Just Published, crown 8vo., cloth, 5s.

German Poetry; with the

ENGLISH VERSIONS OF the BEST TRANSLATORS. Edited by H. E. GOLDSCHMIDT, Esq. POEMS of Goethe, Schiller, Freiligrath, Bürger, Heine, Uhland, Körner, &c. &c. Translated by Carlyle, Dean Alford, Anster, Blackie, Th. Martin, Shelley, Lord Ellesmere, Lord Lytton, Coleridge, Longfellow, Skeat, Mrs. Crocker, Dr. Steele, Edgar Bowring, Garnett, &c.

WILLIAMS & NORGATE, 14, Henrietta St., Covent Garden, London; and 20, South Frederick Street, Edinburgh.

THE DOCTRINE OF EVOLUTION. A SYSTEM OF PHILOSOPHY.

By HERBERT SPENCER.

Vol. I. FIRST PRINCIPLES. Second Edition, reorganized. 8vo., cloth, price 16s.

Vols. II. III. THE PRINCIPLES OF BIOLOGY. 2 vols., 8vo., cloth, price 34s.

Vol. IV. THE PRINCIPLES OF PSYCHOLOGY. Second Edition. Vol. I. containing Two Parts of the Original Edition with Three Parts of New Matter. 8vo., cloth, price 18s.

By the same Author,

Third Edition, with a Postscript, replying to criticisms.

THE CLASSIFICATION OF THE SCIENCES : to which are added, Reasons for Dissenting from the Philosophy of M. Comte. 8vo., 2s. 6d.

EDUCATION: INTELLECTUAL, MORAL, and PHYSICAL. 8vo., cloth, 6s.

CHEAPER EDITIONS.

SOCIAL STATICS; or, the Conditions essential to Human Happiness specified, and the First of them developed. 8vo., cloth, 10s.

ESSAYS: SCIENTIFIC, POLITICAL, and SPECULATIVE. (Being the First and Second Series re-arranged, and containing an additional Essay.) 2 vols., 8vo., cloth, 16s.

WILLIAMS & NORGATE, 14, Henrietta St., Covent Garden, London; and 20, South Frederick Street, Edinburgh.

Sydow's Physical Maps, 10s. each.

SYDOW'S WALL MAPS OF PHYSICAL GEOGRAPHY for School Rooms, representing the purely physical proportions of the Globe, drawn on a very large scale. An English Edition, the Originals with Names and Explanations, mounted on canvas, with rollers, each 10s.

1. THE WORLD. The Two Hemispheres; also the World in Mercator's Projection. 10s. mounted.
2. EUROPE. 10s. mounted.
3. ASIA. 10s. mounted.
4. AFRICA. 10s. mounted.
5. AMERICA (North and South). 10s. Two Maps, mounted.
6. AUSTRALIA and AUSTRALASIA. 10s. mounted.

SYDOW'S HANDBOOK to the Series of Large Physical Maps for School Instruction, edited by J. TILLARD. 8vo. 12s.

WILLIAMS & NORGATE, 14, Henrietta St., Covent Garden, London; and 20, South Frederick Street, Edinburgh.

Horne's Pompeian Decorations.

ROBERT HORNE,

HOUSE DECORATOR and PAPER-HANGING MANUFACTURER,

41, GRACECHURCH STREET,
London, E.C.

By Special Appointment to His Majesty the King of Italy.

BY ROYAL COMMAND.

JOSEPH GILLOTT'S STEEL PENS.

Sold by all Dealers throughout the World.

Breakfast.—Epps's Cocoa. GRATEFUL AND COMFORTING.

The *Civil Service Gazette* remarks:—"By a thorough knowledge of the natural laws which govern the operations of digestion and nutrition, and by a careful application of the fine properties of well-selected cocoa, Mr. Epps has provided our breakfast tables with a delicately-flavoured beverage which may save us many heavy doctors' bills."

Made simply with boiling water or milk. Sold only in 4lb., 2lb., and 1lb. tin-lined packets, labelled:—

JAMES EPPS & CO., Homoeopathic Chemists, London.

HEBREW, SYRIAC, AND ARABIC.

EWALD (G. H. A.) GRAMMAR OF THE HEBREW LANGUAGE OF THE OLD TESTAMENT, Translated and enriched with later additions and improvements of the Author, by Dr. J. NICHOLSON. 8vo., bds. (Published at 10s. 6d.) 7s. 6d.

DAVIDSON (A. B.) OUTLINES OF HEBREW ACCENTUATION, Prose and Poetical. 12mo. 1861. 3s. 6d.

FUERST'S HEBREW AND CHALDEE LEXICON TO THE OLD TESTAMENT. By Dr. JULIUS FUERST. Fourth Edition, improved and enlarged, containing a Grammatical and Analytical Appendix. Translated by Rev. Dr. SAMUEL DAVIDSON. 1,600 pp., royal 8vo., cloth, 21s.

GENESIS, THE BOOK OF, in Hebrew, with a critically revised Text, various Readings, and Grammatical and Critical Notes, &c. By the Rev. C. H. H. WRIGHT. 8vo., cloth, bds. (Published at 10s. 6d.) Reduced to 5s.

THE BOOK OF RUTH in HEBREW, with a critically revised Text, various Readings, and a Grammatical and Critical Commentary; Grammatical Notes, and a Chaldee Glossary. By Rev. Ch. H. H. WRIGHT. 8vo., cloth, 7s. 6d.

DICTIONARY OF THE PROPER NAMES OF THE OLD TESTAMENT, arranged Alphabetically from the Original Text, with Historical and Geographical Illustrations. 8vo., cloth, 4s. 6d.

HEBREW BIBLE. Biblia Hebraica, ad edit. VAN DER HOOGHT curavit C. J. THEILE. Stereotype. Royal 8vo., 7s.

— THE PENTATEUCH, separately, 3s. 6d. Genesis, Psalms, Isaiah, Job, Minor Prophets, separately, each 1s.

POLYGLOTT JONAH. The Book of Jonah, in four Semitic Versions, viz., Chaldee, Syriac, Ethiopic and Arabic. With corresponding Glossaries by W. WRIGHT. 8vo., cloth. (Published at 7s. 6d.) 4s.

COWPER (REV. B. HARRIS). SYRIAC GRAMMAR, founded on that of Dr. HOFFMANN, with Additions. 8vo., cloth. London, 1858. 7s. 6d.

BERNSTEIN AND KIRSCH. SYRIAC CHRESTOMATHY AND LEXICON. Chrestomathia Syriaca cum Lexico. 2 vols., 8vo., cloth, bds. (Published at 12s.) 7s. 6d.

— Vol. I. KIRSCHII Chrestomathia. 226 pp. Syriac Text. 8vo., sewed, 3s.

— Vol. II. BERNSTEINII Lexicon Syriacum. 582 pp. 8vo., dble. col., cloth, 5s.

LANE (E. W.) AN ARABIC-ENGLISH LEXICON, derived from the best and most copious Eastern Sources; comprising a very large Collection of Words and Significations omitted in the Kāmoos, with Supplements to its abridged and defective Explanations, ample Grammatical and Critical Comments, and numerous Examples in Prose and Verse. Parts I. to III. (To be completed in Eight Parts.) Royal 4to., cloth, each 25s.

WRIGHT (W.) GRAMMAR OF THE ARABIC LANGUAGE, founded on the German Work of CASPARI, and edited, with numerous Additions and Corrections, by WM. WRIGHT. Complete, 2 vols. in one. 8vo., cloth, bds., 15s.

— ARABIC CHRESTOMATHY. By W. WRIGHT, Professor of Arabic, Cambridge. 8vo., cloth, 7s. 6d.

— A COMPLETE GLOSSARY. By the same Author. (In the Press.)

WILLIAMS & NORGATE,

14, HENRIETTA STREET, COVENT GARDEN, LONDON;
AND 20, SOUTH FREDERICK STREET, EDINBURGH.

IMPORTANT THEOLOGICAL WORKS

PUBLISHED BY

BERNHARD TAUCHNITZ, IN LEIPZIG.

Biblia Hebraica ad optimas

Editiones imprimis EVER. VAN DER HOOGHT accurate recensita et expressa. Curavit argumenteque notationem et Indices necnon Clavem Masorethicam addidit C. G. G. THEILE. Ed. III. 8vo., sewn, 6s.

BIBLIA ORIGINALIA TAUCHNITZIANA.

Testamentum utrumque, novum graece, vetus hebraice. Ed. C. TISCHENDORF et G. THEILE. Editio stereotypa secunda. 8vo., 9s. 6d.

CANONES ET DECRETA CONCILII

TRIDENTINI ex ed. Romana a. MDCCCXXXIV. repositi. Accedunt S. Congr. Card. Conc. Trid. interpretum declarationes ac resolutiones ex ipso resolutionum Thesaurio Bullario Romano et Benedicti XIV. S. P. operibus et constitutiones Pontificiae recentiores ad jus commune spectantes et Bullario Romano selectae. Assumpto socio F. SCHULTE editit A. L. RICHTER. Imp. 8vo., 14s.

CANONES ET DECRETA SACROSANCTI OECUMENICI CONCILII TRIDENTINI.

8vo., 1s. 6d.

Dr. ROWLAND WILLIAMS' HEBREW PROPHETS

Vol. II., just Published, 8vo., cloth, price 12s.

The Hebrew Prophets, during

THE BABYLONIAN EMPIRE. Translated afresh from the Original, with regard to the Anglican Version, with Illustrations for English Readers. By the late ROWLAND WILLIAMS, D.D., sometime Fellow and Tutor of King's College, Cambridge.

Being the Second Volume of Dr. Williams' Hebrew Prophets.

The First Volume containing the PROPHETS of ISRAEL and JUDAH during the ASSYRIAN EMPIRE. 8vo., cloth, price 10s. 6d.

WILLIAMS & NORGATE, 14, Henrietta St., Covent Garden, London; and 20, South Frederick Street, Edinburgh.

H. D. RHEIMS.

8vo., cloth, price 9s.

Practical Lines in Geometrical

DRAWING, containing the Use of Mathematical Instruments and the Construction of Scales, the Elements of Practical and Descriptive Geometry, Orthographic and Horizontal Projections, Isometrical Drawing and Perspective. Illustrated with 300 Diagrams, and giving (by analogy) the solution of every Question proposed at the Competitive Examinations for the Army.

WILLIAMS & NORGATE, 14, Henrietta St., Covent Garden, London; and 20, South Frederick Street, Edinburgh.

Just Published, 8vo., cloth, 7s. 6d.

Seven Homilies on Ethnic

INSPIRATION; or, On the Evidence supplied by the Pagan Religions of both Primæval and later Guidance and Inspiration from Heaven. By the Rev. JOSEPH TAYLOR GOODSIR, F.R.S.E.

Part I. of an Apologetic Series; and a Sketch of an Evangelical Preparation.

WILLIAMS & NORGATE, 14, Henrietta St., Covent Garden, London; and 20, South Frederick Street, Edinburgh.

Colebrooke's Essays.

In 8vo., cloth, a New Edition, price 10s. 6d.

Essays on the Religion and

PHILOSOPHY of the HINDUS. By H. T. COLEBROOKE, Esq.

WILLIAMS & NORGATE, 14, Henrietta St., Covent Garden, London; and 20, South Frederick Street, Edinburgh.

Crown 8vo., price 7s. 6d.

The Odes of Pindar. Trans-

lated into English Prose, with Notes and a Preliminary Dissertation, by F. A. PALEY, M.A., Translator and Editor of "Æschylus," &c.

Crown 8vo., price 5s., cloth.

Plato's Sophistes: a Dialogue

on True and False Teaching. Translated, with Explanatory Notes and an Introduction on Ancient and Modern Sophistry, by R. W. MACKAY, M.A.

Crown 8vo., price 7s. 6d.

Plato's Meno: a Dialogue on

the Nature and Meaning of Education. Translated, with Explanatory Notes and Introduction, and a Preliminary Essay on the Moral Education of the Greeks. By R. W. MACKAY, M.A.

WILLIAMS & NORGATE, 14, Henrietta St., Covent Garden, London; and 20, South Frederick Street, Edinburgh.

AUCTORE HENR. ALANO,

1. **Emendationes in Epistolas CICERONIS**, 12. 1854, 6d.
2. **OBSERVATIONES IN CICERO NEM**, 12. 1863, 1s.
3. **EMENDATIONES LIVIANAE**, 12. 1864, 2s.; **ALTERAE**, 1867, 1s.; **TERTIAE**, 1869, 6d.
4. **OBSERVATIONES IN CURTIUM**, 12. 1865, 1s. 6d.
5. **IN SALLUSTIUM CURAE SECUNDAE**, 12. 1865, 2s. 6d.
6. **OBSERVATIONES IN FRONTO NEM**, 8. 1867, 1s.
7. **HANNIBAL DEFENSUS**, *tertium editus*, 12. 1868, 1s.

Londoni: apud WILLIAMS et NORGATE.

*Just Published, crown 8vo., cloth, 3s. 6d.

The Wanderings of Aletes;
and other POEMS. By MATTHEW of GOWER."Sunt bona, sunt quaedam mediocria, sunt mala plura,
Quæ legis hic, aliter non fit, Avite, liber."

MARTIAL.

WILLIAMS & NORGATE, 14, Henrietta St., Covent Garden, London; and 20, South Frederick Street, Edinburgh.

Just Published, 12mo., cloth, 3s. 6d.

The Devil: his Origin, Greatness, and DECADENCE. Translated from the French of the Rev. ALBERT REVILLE, D.D.

A Fine Paper Edition, of which only a limited number are printed, 5s.

WILLIAMS & NORGATE, 14, Henrietta St., Covent Garden, London; and 20, South Frederick Street, Edinburgh.

Just Published, crown 8vo., cloth, 1s.

The Oldest Gospel. Passages

from the First Canonical Gospel, supposed to form the Original Hebrew Gospel written by Matthew the Apostle; translated into English, with an Introduction.

WILLIAMS & NORGATE, 14, Henrietta St., Covent Garden, London; and 20, South Frederick Street, Edinburgh.

Just Published, royal 8vo., cloth, price 12s.

The Old Testament in the

NEW: a Contribution to Biblical Criticism and Interpretation. The Quotations from the Old Testament in the New Classified according to their Agreement with or Variation from the Original; the Various Readings and Versions of the Passages added and Critical Notes subjoined (in a series of Tables), containing the Hebrew Text and Septuagint Version, and the Greek of the New Testament; with English Translation.

By D. M'CALMAN TURPIE, M.A.

WILLIAMS & NORGATE, 14, Henrietta St., Covent Garden, London; and 20, South Frederick Street, Edinburgh.

ITALIAN LANGUAGE.

Just Published, 12mo., cloth, 3s. 6d.

Rossetti (Maria F.)—EXERCISES for securing **IDIOMATIC ITALIAN** by means of **LITERAL TRANSLATION** from the **ENGLISH**.

Also, by the same, 12mo., cloth, 2s. 6d.

A neddotti Italiani.—One Hundred Italian Anecdotes, selected from "Il Compagno del Passeggio Campanese." By MARIA F. ROSSETTI. Being also a **KEY** to the above Exercises.

WILLIAMS & NORGATE, 14, Henrietta St., Covent Garden, London; and 20, South Frederick Street, Edinburgh.

REVILLE ON THE DEITY OF CHRIST.

Just Published, crown 8vo., cloth, 3s. 6d.

Reville.—A History of the**DOCTRINE OF THE DEITY OF JESUS CHRIST.**

By the Rev. ALBERT REVILLE. Authorized English Translation.

WILLIAMS & NORGATE, 14, Henrietta St., Covent Garden, London; and 20, South Frederick Street, Edinburgh.

Just Published, 8vo., cloth, price 12s., post free,

Physical Ethics, or the Science**OF ACTION: an Essay.** By ALFRED BARRATT, Fellow of Brasenose College, Oxford.

WILLIAMS & NORGATE, 14, Henrietta St., Covent Garden, London; and 20, South Frederick Street, Edinburgh.

BIBLIOTECA DE AUTORES ESPAÑOLES.

A COLLECTION of the BEST SPANISH AUTHORS from the Formation of the Language to the Present Day.

Handsomely and correctly printed at MADRID, on Fine Paper, double columns, imp. 8vo., each volume comprising the contents of five ordinary volumes. Each volume may be had separately, price 12s.

Contents of Vols. I. to LXL.

1. Obras de Cervantes. 12s.
2. Obras de Don Nicolas y Don Leandro Fernandez de Moratin. 12s.
3. Novelistas anteriores a Cervantes. 12s.
4. Elegias de Varones ilustres de Indias, por Juan de Castellanos. 12s.
5. Obras escogidas de Tirso de Molina. 12s.
- 6, 8, 11. Obras de Luis de Granada. 3 vols., 36s.
- 7, 9, 12, 14. Obras completas de Calderon de la Barca. 4 vols., 48s.
- 10, 16. Romancero General, de Don Agustin Duran. 2 vols., 24s.
13. Epistolario Español. 12s.
15. Obras escogidas del Padre Isla. 12s.
- 17, 29. Poemas Epicos. 2 vols., 24s.
- 18, 33. Novelistas posteriores á Cervantes. 2 vols., 24s.
19. Don Manuel José Quintana. 12s.
20. Comedias de Alarcon. 12s.
- 21, 28. Historiadores de Sucesos Particulares. 2 vols., 24s.
- 22, 26. Historiadores Primitivos de Indias. 2 vols., 24s.
- 23, 48. Don Francisco de Quevedo Villegas. 2 vols., 24s.
- 24, 34, 41, 52. Lope de Vega Comedias. 4 vols., 48s.
25. Obras de Don Diego Saavedra Fajardo y del licenciado Pedro Fernandez de Navarrete. 12s.
- 27, 37. Escritores d. Sig. XVI. 2 vols., 24s.
- 30, 31. Padre Juan de Mariana. 2 vols., 24s.
- 32, 42. Poetas Liricos d. Siglos XVI y XVII. 2 vols., 24s.
35. Romancero y Cancionero Sagrados. 12s.
36. Curiosidades Bibliograficas, por B. de Castro. 12s.
38. Obras no Dramaticas de Lope de Vega. 12s.
39. Don Augustin Moreto y Cabaña. 12s.
40. Libros de Caballerias, por Don Pascual de Gayangos. 12s.
- 43, 45. Dramaticos contemporaneos de Lope de Vega. 2 vols., 24s.
44. La Gran Conquista de Ultramar. 12s.
- 46, 50. Don Gaspar Melchor de Jovellanos. 2 vols., 24s.
- 47, 49. Dramaticos posteriores á Lope de Vega. 2 vols., 24s.
51. Escritores en Prosa anteriores al Siglo XV. 12s.
- 53, 55. Santa Teresa de Jesus. 2 vols., 24s.
54. Comedias de Don Francisco de Rojas Zorrilla. 12s.
56. Fray Benito Jeronimo Feijoo y Montenegro. 12s.
57. Poetas Castellanos anteriores al Siglo XV. Coleccion p. D. T. A. Sanchez, contin. p. D. P. J. Pidal; aument. p. F. Janer. 12s.
58. Autos Sacramentales hasta fin. del Siglo XVII. 12s.
59. Conde de Florida blanca. 12s.
60. Pedro de Rivadeneira. 12s.
61. Poetas liricos del Sig. XVIII. Tom. I. 12s.

The Complete Collection may be had at a reduction of 25 per cent. from the published price.

WILLIAMS & NORGATE,

14, HENRIETTA STREET, COVENT GARDEN, LONDON; and 20, SOUTH FREDERICK STREET, EDINBURGH.

NEW PUBLICATIONS

OF

S. HIRZEL, OF LEIPZIG.**Pauli (Dr. Reinh.)—Aufsätze**

zur Englischen Geschichte. 8vo., 7s.

A few copies on fine paper, 10s.

REUCHLIN (H.)—GESCHICHTE

ITALIENS von Gründung der regierenden Dynastien bis zur Gegenwart. Vol. III. 1849 bis 1860. 8vo., 6s.

STRAUSS (D. F.)—VOLTAIRE. Sechs

Vorträge. 8vo., 6s.

STRAUSS (D. F.)—KRIEG UND

FRIEDEN.—Zwei Briefe an ERNST RENAN. 8vo., 1s.

HITZIG (Dr. F.)—GESCHICHTE DES

VOLKES ISRAEL vom Anbeginn bis zur Eroberung Masada's im Jahre 72 nach Christus. 2 vols. 8vo., 10s. 6d.

HAGENBACH (Dr. K. R.)—VORLESUNGEN ÜBER DIE KIRCHENGESCHICHTE

von der ältesten Zeit bis zum 19ten Jahrhundert. Neue überarbeitete Ausgabe. Vols. I. to IV. Bis zu d. 30-jährig. Krieg. 8vo., 24s.

DE WETTE (Dr. W. M. L.)—KURZE

ERKLÄRUNG DER APOSTELGESCHICHTE. 4te Auflage, bearbeitet von Dr. F. OVERBECK. 8vo., 7s. 6d.

MUELLER (Dr. J. G.)—ERKLÄRUNG

DES BARNABASBRIEFES. Anhang z. de Wette's Exegetischen Handbuch. 8vo., 6s.

SCHELLING.—AUS SCHELLINGS

LEBEN. In Briefen. Vols. I. to III. 20s. 6d.

CURTIUS (Prof. GEO.)—STUDIEN

ZUR GRIECHISCHEN UND LATEINISCHEN GRAMMATIK. Vols. I, II, and III. Part I. 8vo., 18s.

PLATO'S PHAEDRUS UND GAST-

MAHL, übersetzt mit einleitendem Vorwort von K. LEHR'S. 8vo., 3s.

TREITSCHKE (H. VON).—HISTORISCHE UND POLITISCHE AUFSÄTZE. Neue Folge. 2 vols. 8vo., 8s. 6d.**THEOLOGICAL & PHILOSOPHICAL WORKS**

PUBLISHED BY

FUES, OF LEIPZIG.**Zeller (Dr. E.)—Die Philosophie**

DER GRIECHEN in ihrer geschichtlichen Entwicklung dargestellt. Third Edition. Vol. I. Allgemeine Einleitung. Vor-Sokratische Philosophie. 8vo., 16s.

ZELLER (Dr. E.)—VORTRÄGE UND

ABHANDLUNGEN GESCHICHTLICHEN INHALTS. 8vo., 6s.

PFLEIDERER (O.)—DIE RELIGION,

ihr Wesen und ihre Geschichte, auf Grund des gegenwärtigen Standes der philosophischen und der historischen Wissenschaft dargestellt. 2 vols. 8vo., 12s.

MENZEL (Dr. W.)—DIE VORCHRISTLICHEN UNSTERBLICHKEITSLEREN. 2 vols. 8vo., 12s.**KAMPE (Dr. F. F.)—DIE ERKENNTNISSE**

DES ARISTOTELES. 8vo., 7s.

WUENSCHKE (Dr. A.)—DIE LEIDEN

DES MESSIAS in ihrer Uebereinstimmung mit der Lehre des Alten Testaments und den Aussprüchen der Rabbinen in den Talmuden, Midraschim und andren alten rabbinischen Schriften. 8vo., 3s.

LONDON: PUBLISHED BY WILLIAMS AND NORGATE, 14, HENRIETTA STREET, COVENT GARDEN; AND PRINTED BY WILLIAM CLOWES AND SONS, DUKE STREET, STAMFORD STREET.